



SMC DANS L'INDUSTRIE DES BOISSONS

**Accroître la
productivité
et réduire
le coût
du cycle
de vie**

Expertise
Passion
Automation



Opportunités et défis d'un marché des boissons en mutation au niveau mondial

L'évolution permanente du contexte international et des exigences des consommateurs impose à l'industrie des boissons d'adapter sa stratégie d'investissement tant au niveau des sites industriels existants que nouvellement créés, afin de répondre aux nouvelles demandes et tendances et d'aller au-delà.

Les entreprises de l'industrie des boissons se tournent vers des marchés émergents pour augmenter leur part de marché, et leurs cibles d'investissement, tout en alignant leurs procédures sur les ODD des Nations unies (objectifs de développement durable). **Durabilité, sécurité, normalisation, rentabilité et délai de commercialisation** sont déterminants pour gagner des parts de marché.

La diversification est une tendance des marchés plus établis, qui résulte en partie d'une demande croissante pour des boissons plus saines et à faible teneur en sucre, les options alcoolisées et la diversification vers des gammes de produits Ready to Drink (RTD) à base de thé et de café. Ceci accroît la complexité des chaînes d'approvisionnement, de la production et de la flexibilité des process, en particulier sur les installations existantes.

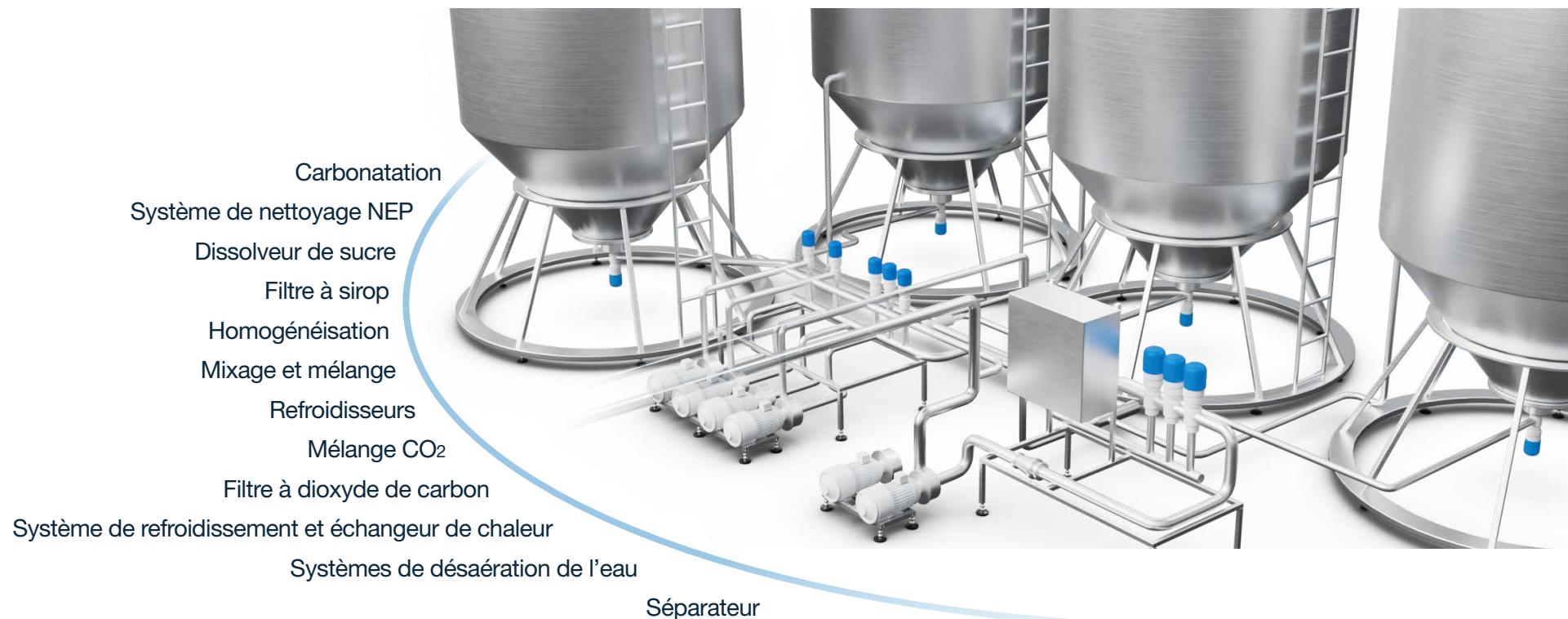
Que peut faire SMC pour vous aider à atteindre vos objectifs ?

Les équipes locales et internationales SMC en charge du secteur de l'industrie des boissons apportent leur **connaissance du secteur et leur expertise** pour vous aider à atteindre vos objectifs et satisfaire vos exigences avec notre approche intégrée, notamment le Programme de partenariat stratégique en 12 points, le Programme de sélection incitatif, les solutions de Maintenance subordonnée à l'état et un portefeuille de solutions éprouvées permettant d'accompagner les projets nouveaux et existants de production de boissons.

Nous comprenons votre processus de production

Processus de fabrication des boissons

Trouvez la solution optimale pour chaque exigence du processus de production, qu'elle concerne la conception hygiénique, la résistance aux températures élevées et à la corrosion ou la manipulation des fluides.



 Économies en air 

 Lavage et nettoyage en place 

 Clean design et conception hygiénique 

 Efficience énergétique 

 Surveillance du processus et contrôle 

 Manipulation des fluides 

Processus de conditionnement PET

Obtenez un rendement optimal de l'équipement grâce à nos solutions pour l'étape de conditionnement. Elles vous garantissent un fonctionnement ultra-rapide et fiable, ainsi que des solutions durables et plus économes.



 Économies en air 

 Efficience énergétique 

 Surveillance du processus et contrôle 

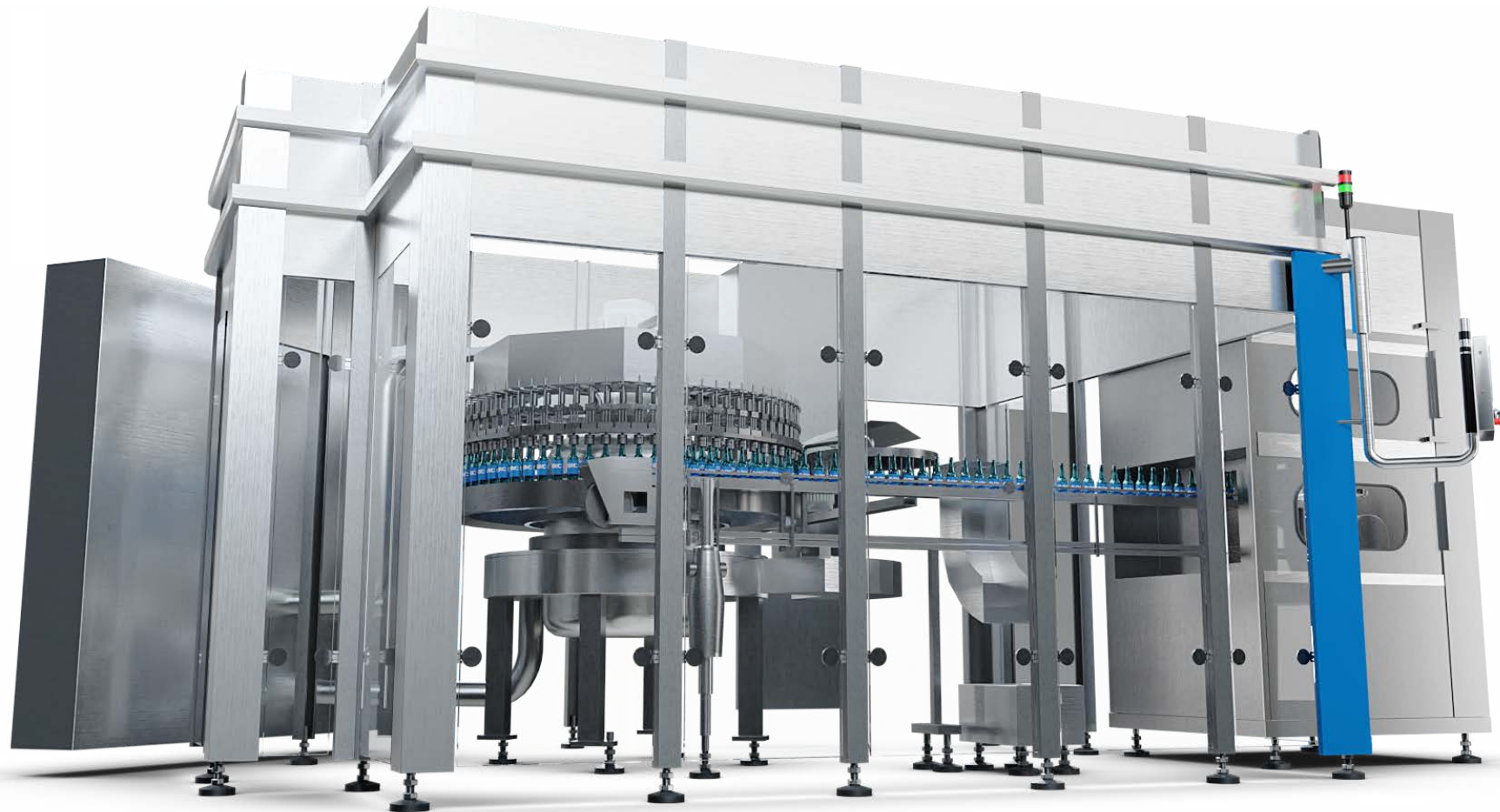
 Manipulation des fluides 

 Haute pression 

 Élimination de l'électricité statique 

 Solutions générales 


Remplissage de bouteilles et de canettes



 Économies en air 

 Lavage et nettoyage en place 

 Clean design et conception hygiénique 

 Efficience énergétique 

 Surveillance du processus et contrôle 

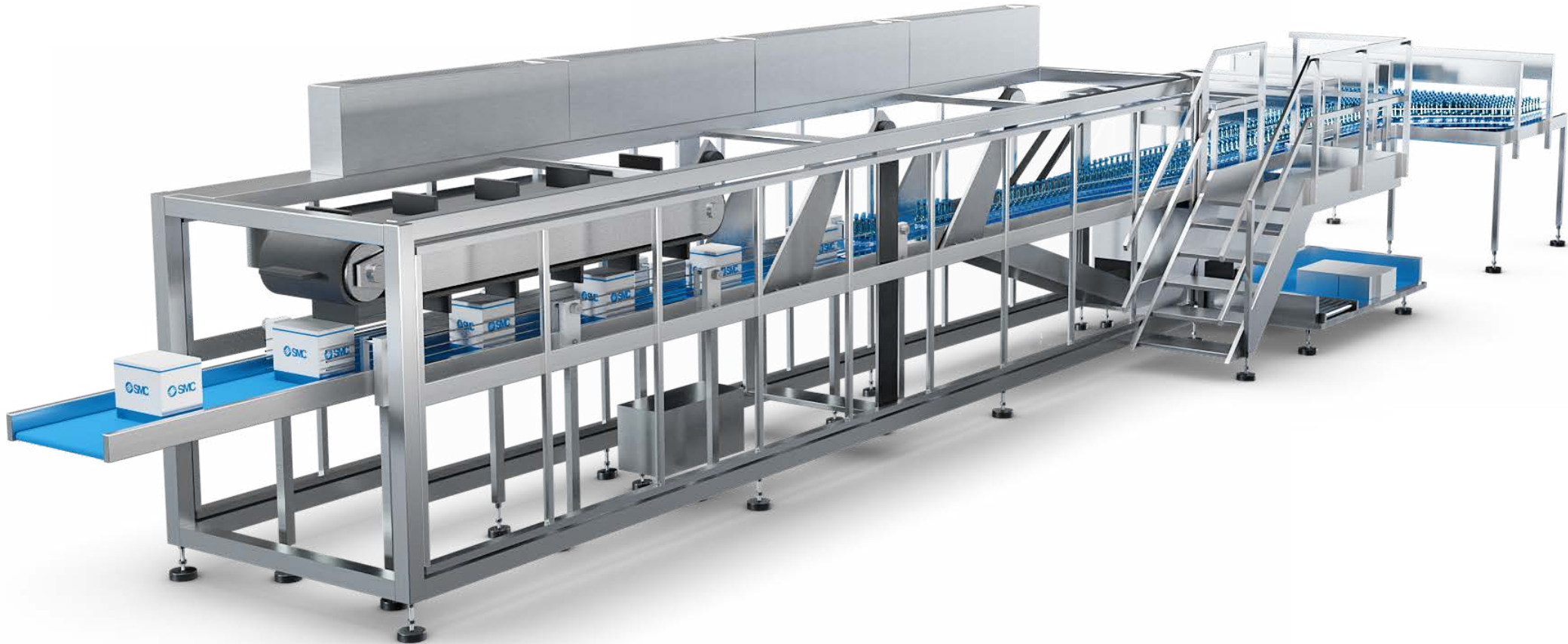
 Manipulation des fluides 

 Soufflage d'air 

 Sécurité 

 Mouvement électrique 

Mise en caisse ou carton



 Économies en air [↗](#)

 Efficience énergétique [↗](#)

 Surveillance du processus et contrôle [↗](#)

 Vide [↗](#)

 Sécurité [↗](#)

 Élimination de l'électricité statique [↗](#)

 Solutions générales [↗](#)

Palettisation



 Économies en air [↗](#)

 Efficience énergétique [↗](#)

 Surveillance du processus et contrôle [↗](#)

 Vide [↗](#)

 Sécurité [↗](#)

 Élimination de l'électricité statique [↗](#)

 Système sans fil [↗](#)

 Solutions générales [↗](#)

Économies en air



Filtres principaux, filtres microniques, filtres submicroniques et filtres anti-odeur

- ⊕ HF1B-AFF, ⊕ HF1B-AM,
- ⊕ HF1B-AMD, ⊕ HF1B-AMK

Trouvez la bonne filtration

- **Évitez les pannes opérationnelles et la réduction de la durée de vie en ayant la qualité d'air appropriée** – Classe de pureté de l'air conforme à la norme ISO 8573
- **Réduisez le nombre de composants et gagnez de l'espace** – connexion modulaire, filtre et séparateur d'eau tout-en-un
- **Facilitez vos tâches d'entretien** – Cuve transparente double paroi et maintenance sans outil
- **Économisez de l'énergie et réduisez les coûts** – Grande capacité de débit et faible perte de charge.



Unité de traitement de l'air antibactérienne

- ⊕ Série HF2-BAC □

- Conformité FDA et HACCP
- Graisse de qualité NSF-H1
- Revêtement antibactérien.



Sécheur d'air à membrane à raccordement modulaire

- ⊕ Série IDG-D

- Aucun outil nécessaire pour l'entretien
- Orifice de purge orientable
- Sans réfrigérant
- Raccordement : 1/8 à 1/2.



Sécheurs d'air par réfrigération

- ⊕ Série IDFA-F

- Durée de vie du système pneumatique plus longue
- Haute résistance à la corrosion grâce à l'échangeur de chaleur en acier inoxydable
- Séchage efficace avec une faible chute de pression
- Réfrigérant à faible GWP.

Lavage et nettoyage en place



Vanne à siège incliné

⊕ Série JSB

Augmentez le débit et minimisez les pertes

- **Atteindre un débit élevé tout en minimisant les pertes de pression** – Profil optimisé de la voie d'écoulement du corps de vanne
- **Réduction des coûts** – Longue durée de vie jusqu'à 10 millions de cycles
- **Economisez de l'espace** – Seulement 121,3 mm de hauteur



Tubes résistants aux produits chimiques et à la chaleur

⊕ Série TH ⊕ TLM

- Tubes en fluoropolymère et en PFA
- Conformité FDA
- Adaptés aux températures élevées.



Pompe de process résistante à la corrosion

⊕ Série PAF

- Haute résistance à la corrosion grâce à la construction en PFA
- Durée de vie de 50 millions de cycles minimum
- Aucune pièce métallique.



Électro-distributeur 3/2 ou 5/2 à plan de pose NAMUR, modèle « Clean design »

⊕ Série VFN2120N-X23/36

- Corps en résine « Clean design »
- Boîtier IP67.
- Faible consommation électrique.

Clean design et conception hygiénique



Îlot de distribution « Clean Design »

⊕ Série JSY5000-H

Maîtrisez les exigences de votre production alimentaire

- Résiste aux environnements défavorables – conforme IP69K
- Utilisez-le en toute sécurité dans les applications alimentaires – Facile à nettoyer et conforme à la FDA
- Préparez-vous pour l'IIoT avec IO-Link – Échangez des données et des paramètres à distance via le réseau.



Raccords de conception hygiénique

⊕ Série KFG2H

- Indice de protection IP69K
- Corps en acier inoxydable 316
- Conformité EHEDG et FDA.



Actionneur en acier inoxydable de conception « Clean design »

⊕ Série CG5-X2977

- Marquage laser
- Pièces externe en acier inoxydable 304
- Joints conformes FDA.

Efficiences énergétique

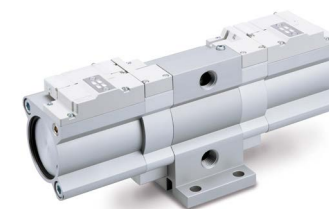


Air Management System

⊕ Série AMS20/30/40/60

Améliorez votre gestion de l'air comprimé

- **Économisez de l'énergie et améliorez la durabilité** – Réduction automatique de la pression et temps d'arrêt programmables
- **Améliorez vos capacités de maintenance** – Mesure et suivi de débit, pression et température
- **Digitalisez votre installation d'air comprimé** – Contrôle des paramètres avec bus de terrain et collecte de données via OPC UA
- **Réduisez le temps de travail et de câblage** – Communication sans fil jusqu'à 100 mètres de portée et 10 unités distantes.



Surpresseur haute efficacité

⊕ Série VBAE

- Fournit une pression élevée seulement lorsque c'est nécessaire
- Consommation d'air et temps de chargement réduits
- Possibilité d'installation verticale et horizontale.



Régleurs de débit économiques en air

⊕ Série AS-R/AS-Q

- Pression réduite sur la course retour et maintien du débit d'alimentation et d'échappement
- Réglage à poussoir verrouillable
- Raccordement instantané du tube.

Surveillance du processus et contrôle



Positionneur électropneumatique intelligent

⊕ Série IP8001

Maintenez vos vannes et vérins en position

- **Contrôlez le à distance et modifiez les paramètres** – Fonction de transmission HART
- **Facilitez votre installation et gagnez du temps** – Fonction d'étalonnage intégrée
- **Vérifiez visuellement l'état de contrôle** – Affichage du positionnement, de la déviation et des valeurs d'entrées numériques.



Pressostat numérique de haute précision

⊕ Série ISE7□

- Fonctionnement haute pression
- Compatible IO-Link
- Boîtier IP67.

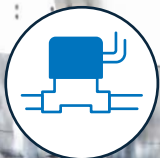


Débitmètre numérique pour débit élevé

⊕ Série PF3A□H

- Affichage à trois couleurs
- Compatible IO-Link
- Boîtier IP65.

Manipulation des fluides



Electrovanne 2/2

⊕ Série HF1B-JSX/JSXD

Conçue pour résister

- Résiste à vos conditions environnementales les plus extrêmes – Construction en acier inoxydable et protection IP67
- Économisez de l'énergie – Consommation d'énergie réduite de 14 %
- Facilitez votre installation – La bobine est orientable à 360 degrés.



Hyper-raccord

⊕ Série LQ3

- Fluoropolymère haute pureté
- Douille d'insertion conique
- Triple étanchéité.



Débitmètre numérique pour fluides

⊕ Série PF3W

- Affichage tricolore/2 écrans
- IO-Link
- Capteur thermique intégré.

Soufflage d'air



Buses de soufflage

⊕ Série KN

Un soufflage d'air efficace

- **Économisez de l'énergie dans vos applications de soufflage** – Une perte de pression minimale
- **Réduisez le niveau sonore** – Structure multiorifice de soufflage de petit diamètre pour une réduction du bruit
- **Augmentez la pression d'impact** – La haute efficacité de la buse fournit une force de soufflage plus élevée grâce à l'entraînement de l'air environnant.



Unité de soufflage à impulsions Série PU

- Émissions de CO₂ (consommation d'air) : réduction de 50 %
- Possibilité de régler la fréquence de fonctionnement
- Une alimentation électrique externe n'est pas nécessaire.

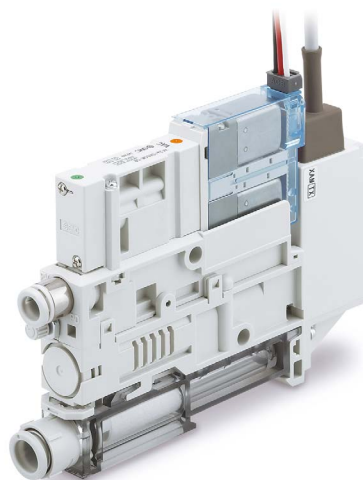


Amplificateur d'air

⊕ Série ZHV

- Multiplie l'alimentation en air pour le soufflage et l'aspiration par 4 et 3 respectivement
- Sans entretien
- Solution d'aspiration et de refoulement.

Vide



Unité de vide. Système de génération de vide/ système de distribution de vide

⊕ Série ZK2□A

La solution tout-en-un silencieuse et économe en énergie

- **Atteignez l'efficacité** – Générateur de vide et distributeur de vide, en unité simple individuelle ou en montage multiple sur embase
- **Réduisez votre consommation d'air** – Vacuostat numérique avec fonction économie d'énergie et éjecteur à 2 étages
- **Obtenez la compacité et la légèreté** – Solution idéale pour les outils mobiles
- **Faites que votre environnement de travail soit moins bruyant** – Silencieux à forte réduction de bruit.



Ventouse avec générateur de vide

⊕ Série ZHP

- Efficacité accrue avec un générateur de vide à deux étages
- Gain de place et légèreté
- Facile à remplacer.



Système de préhension par le vide

⊕ Série ZGS

- Montage sur robots industriels et robots collaboratifs : Universal Robots, OMRON/TECHMAN, FANUC and Yaskawa
- Maintient la prise dans n'importe quel sens, quelle que soit la surface de contact.

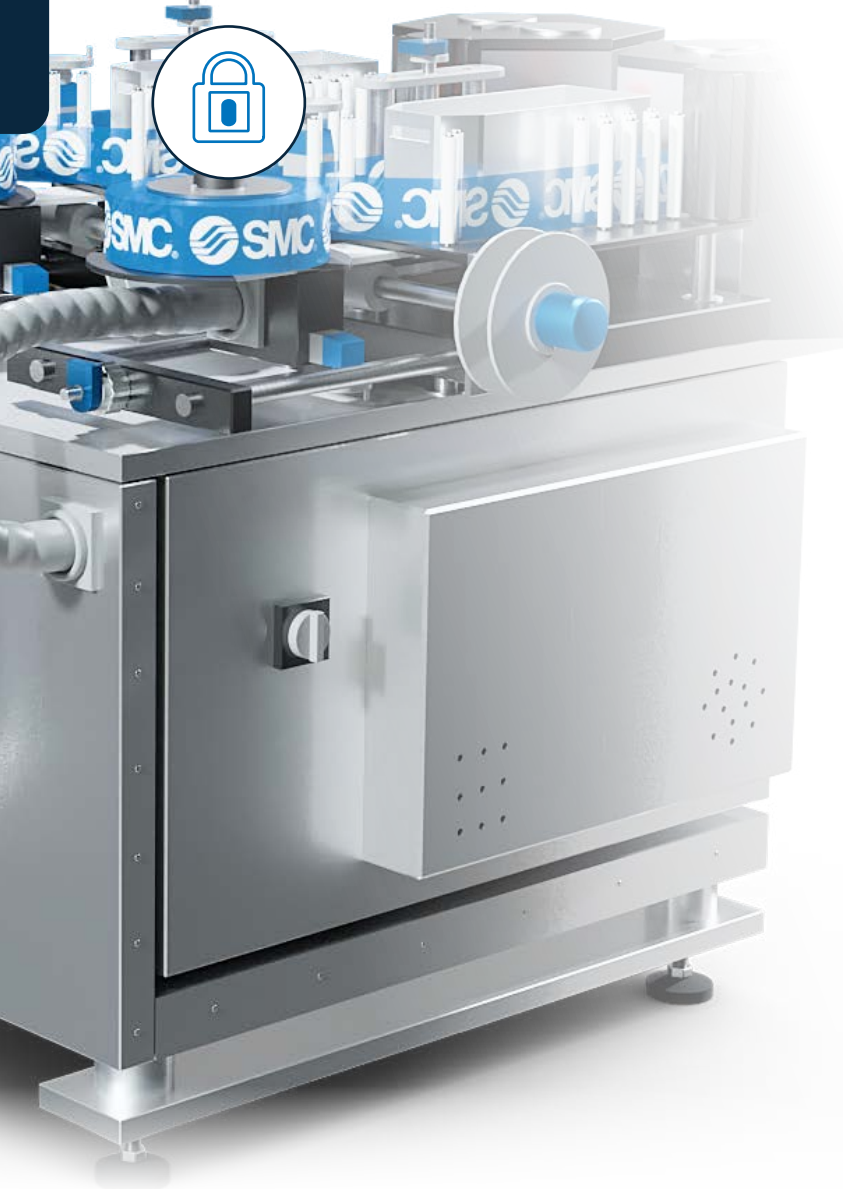


Valve d'économie de vide

⊕ Série ZP2V

- Diminution du débit d'aspiration en absence de préhension de pièce
- Option de raccord instantané
- Économie d'énergie.

Sécurité



Distributeur de mise en pression et d'échappement de sécurité, modèle à raccordement modulaire

⊕ Série VPX400

Réduisez les risques, augmentez la capacité

- Fournit un niveau élevé de sécurité des machines – Tranquillité d'esprit pour la conformité aux catégories 3 et 4. Maximum PL e.
- Permet une évacuation de la pression résiduelle à haute vitesse – Capacité d'échappement jusqu'à 15 000 l/min
- Centralisez les fonctions d'alimentation en air de la machine – Combine la mise en pression progressive, l'échappement de pression et la surveillance dans un seul produit
- Profil compact et modulaire – Esthétique et compatibilité de montage avec les composants de traitement d'air AC-D.



Clapet antiretour intégré avec vanne d'échappement de pression résiduelle

⊕ Série ASP-X352

- Bouton poussoir
- Vanne à commande asservie intégrale
- Installation du tube à 360°.

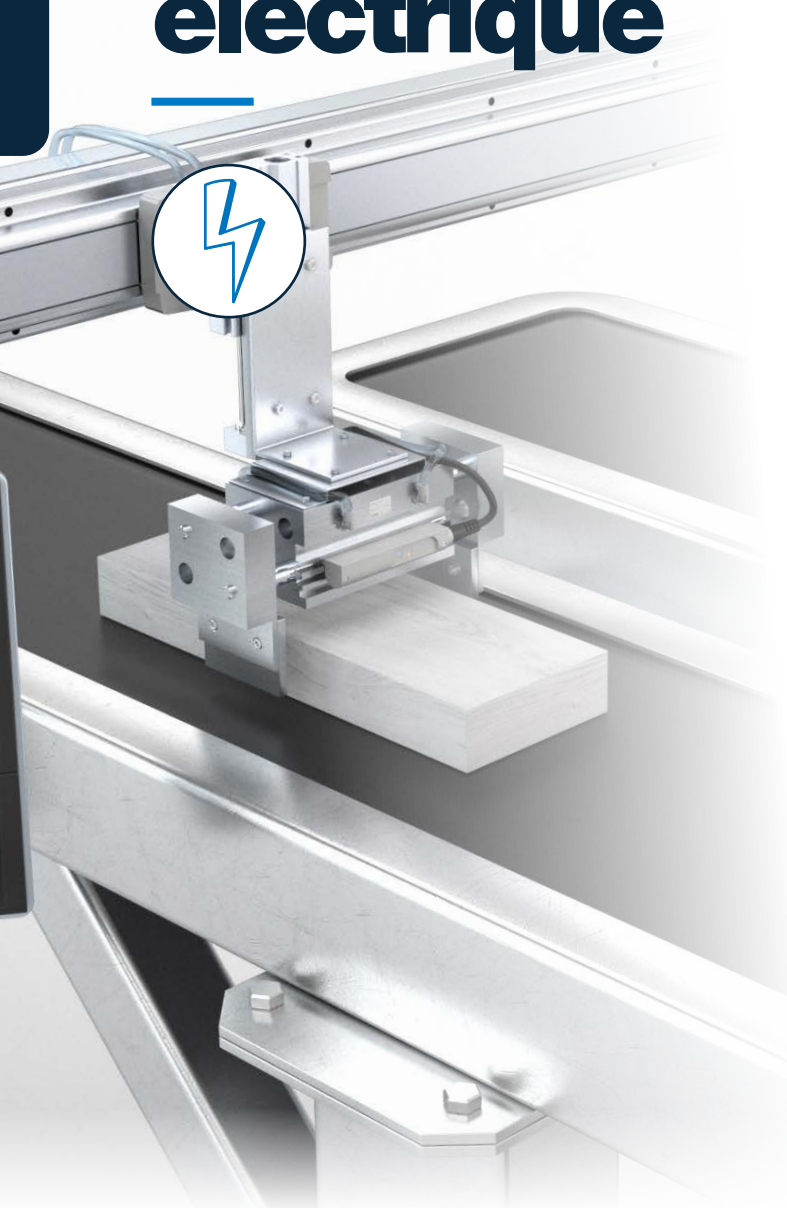


Vanne de sectionnement cadennassable 3 voies avec des trous de verrouillage

⊕ Série HF1B-VHS-D

- Sectionnement et échappement la pression d'air du système pour une intervention en toute sécurité
- Aucune purge d'air à la rotation de la poignée
- Conforme à la norme OSHA.

Mouvement électrique



Actionneur électrique à codeur absolu batterie étanche à la poussière et aux gouttes IP67

⊕ Série LEY-X8

Votre solution pour pousser et tirer des charges au quotidien

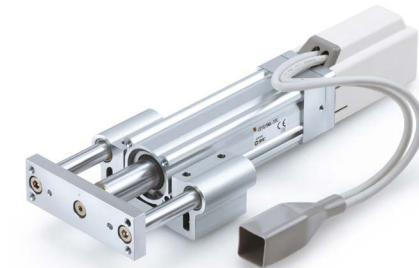
- Relevez n'importe quel défi de poussée ou de traction – Conception de tige renforcée.
- Travaillez comme vous le souhaitez – Moteur et positions de montage sélectionnables. Modèle haute précision. Capable de fonctionner horizontalement ou verticalement. De nombreux accessoires pour les variations de montage.
- Garantit une résistance à l'eau et à la poussière – Protection du boîtier jusqu'à IP67.



Actionneurs électriques

⊕ Série LE

- Contrôle total du positionnement
- Commandes E/S numériques ou bus de terrain
- Adapté à l'industrie 4.0.

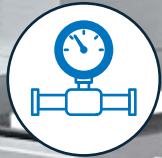


Actionneur électrique à codeur absolu sans batterie

⊕ Série LEYG

- Maintenance réduite
- Redémarrer en dernière position d'arrêt est possible.
- Résistance aux charges latérales et précision antirotation élevée.

Haute pression



Distributeur 3/2 5.0 MPa

⊕ Série VCH410

Longue durée de vie pour pressions élevées

- Sécurité des environnements alimentaires – Graisse certifiée NSF-H1
- Réponse stable – Pièces coulissantes avec joint en fluororésine spéciale
- Longue durée de vie – 10 millions de cycles.



Silencieux 5.0 MPa

⊕ Série VCHN3/4

- Réduction sonore de 35 dB
- Réduction de 30 % à 40 % en congélation
- Vanne de purge intégrée.



Électrovanne et clapet anti-retour 5.0 MPa

⊕ Série VCH40/VCHC40

- Variation du temps de réponse de ± 2 ms
- Durée de service : 10 millions de cycles
- Construction résistante aux chocs.



Régulateur à commande directe 6.0 MPa

⊕ Série VCHR30/40

- Graisse certifiée NSF-H1
- Réponse stable
- Vanne de purge à joint métallique pour une longévité accrue.

Élimination de l'électricité statique



Ioniseur de type barre

+ Série IZS51

Optimisation de l'air comprimé, Élimination de l'électricité statique

- **Optimiser le contrôle de l'électricité statique** – Option de vanne intégrée à deux voies pour réduire la consommation d'air comprimé et réduire le temps d'installation
- **Réduction des erreurs de réglage et du temps d'installation** – Communication IO-Link pour la surveillance de l'état de fonctionnement
- **Obtenez plus d'informations en un coup d'œil** – Écran LCD intégré
- **Pour une installation sans difficulté** – Profil compact et plat. Raccordement électrique et pneumatique du même côté. Alimentation électrique intégrée.



Ioniseur de type ventilateur

+ Série IZF21/31

- Ajout d'une fonction de réglage du débit d'air
- Sortie de signal pour la détection de la contamination de l'électrode
- Neutralisation rapide de l'électricité statique : 0.5 seconde.



Capteur électrostatique

+ Série IZD10

- Mesure potentielle : ± 20 kV (détekté à une distance de 50 mm), ± 0.4 kV (détekté à une distance de 25 mm)
- Sortie analogique, 1 à 5 V utilisable avec le moniteur du capteur électrostatique IZE11
- Petit et facile à monter.

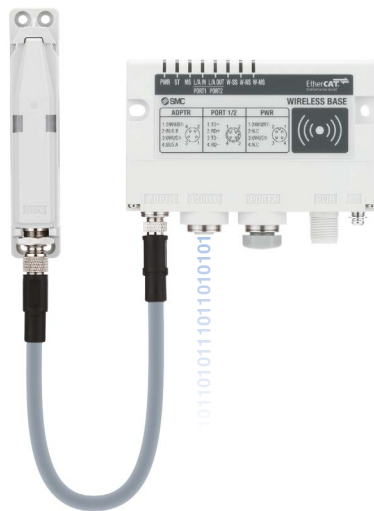


Ioniseur de type bus

+ Série IZT43

- Contrôle et commande les buses installées dans des endroits inaccessibles
- Le contrôleur IZTC41 peut contrôler un maximum de 4 ioniseurs
- Multiples alarmes et fonctions.

Systeme sans fil



Contrôleur sans fil compact

⊕ Série EXW1

Faire toujours mieux avec encore

- Moins de câbles et de connecteurs, moins d'installation et de maintenance, moins de risques de dégradation et de déconnexion – Système sans fil
- Une communication totalement fiable et résistante aux parasites – Sauts de fréquence et cryptage des données dans la bande ISM 2,4 GHz
- Installez-le n'importe où – Convient à toutes les applications, idéal pour les environnements de soudage, les changeurs d'outils sur les bras de robots ou les tables rotatives d'indexage
- Apportez de la flexibilité à vos machines – Modification simple de la disposition et connexion rapide et communication IO-Link.



Unité périphérique compacte compatible îlot d'électrodistributeurs

⊕ Série EXW-RD□M5

- Pour liaison directe au collecteur de vannes, jusqu'à 32 points
- Portée de communication : jusqu'à 100 m
- Conforme à la protection jusqu'à IP67.

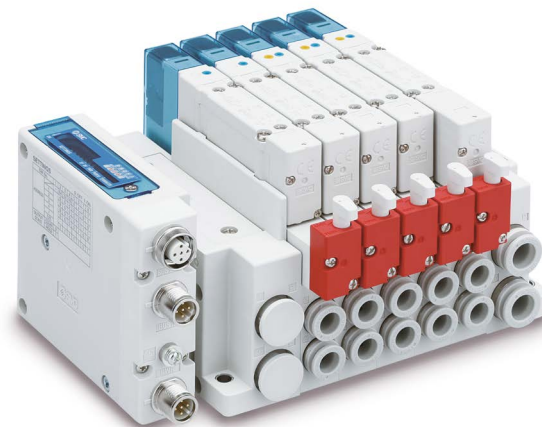


Air Management Hub

⊕ Série EXA1

- Compatible OPC UA, Ethernet/IP®, PROFINET et EtherCAT®
- Contrôleur sans fil ou fonction à distance
- Distance de communication : jusqu'à 100 m.

Solutions générales



Électrodistributeurs 5/2, 5/3 et 2x3/2

⊕ Série New SY

Le distributeur le plus polyvalent

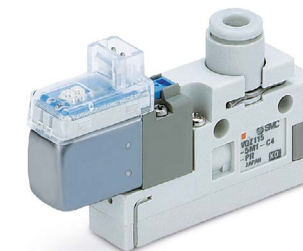
- **Renforcez votre productivité** – Fiabilité exceptionnelle et réduction du temps de cycle
- **Économisez sur les coûts d'installation et le temps de montage** – Flexibilité remarquable de conception
- **Réduisez vos coûts** – Économies d'air en utilisant des vérins de capacité plus élevée et des distributeurs à montage mixte
- **Simplifiez-vous l'utilisation et le fonctionnement de votre machine** – Embase unique et compacte: aspiration et échappement du vide en une seule unité.



Régleurs de débit avec poussoir verrouillable et indicateur

⊕ Série AS□FS

- Temps de configuration réduit.
- Fenêtre de visualisation numérique pour la vérification du débit
- Réglage précis des procédures de fonctionnement standard.



Distributeur grande longévité, répétitivité élevée

⊕ Série VQZ

- 200 millions de cycles, distributeur à tiroir métallique
- Faible consommation électrique.
- Conforme IP65.

Efficiences énergétique solutions

Au fil des ans, SMC s'est engagé dans des actions d'économie d'énergie, afin d'aider nos clients à réduire leurs factures, et contribuer modestement à l'effort écologique global. Nous avons agi à plusieurs niveaux au sein des installations de nos clients, en conduisant des audits, en favorisant un approvisionnement écologique, etc.

Dirigeons-nous ensemble vers l'efficacité énergétique, grâce à nos équipes de spécialistes prêts à vous soutenir à travers le monde.

Découvrez nos solutions
d'efficacité énergétique



Générez juste votre besoin

Analyse des factures énergétiques avec un regard critique. Tout ce que nous consommons est-il justifié ?



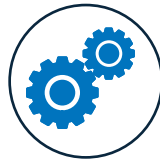
Récupérez ce que vous générez

Différentes technologies pour réutiliser l'énergie (chaleur, air rejeté, etc).



Contrôlez vos consommations

C'est seulement lorsque nous savons ce qui se passe que nous pouvons mettre en place des politiques de gestion énergétique efficaces.



Utilisez seulement l'essentiel

Comment pouvons-nous utiliser l'énergie de façon plus rationnelle dans les procédés de fabrication ? Il est nécessaire de repenser la manière dont les choses ont été faites par le passé.



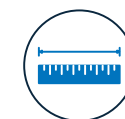
Pensez efficacité

Concept majeur au centre de notre philosophie d'amélioration continue : Améliorez-vous un peu chaque jour.

Solutions de Maintenance subordonnée à l'état

La maintenance subordonnée à l'état est une stratégie d'entretien qui, en termes simples, consiste à mesurer les paramètres fonctionnels des équipements pour déterminer l'évolution de leur état, et effectuer l'entretien uniquement lorsque cela est nécessaire. C'est un élément très important pour améliorer la productivité et la durabilité des processus de production et de conditionnement, et SMC peut vous aider avec les bonnes solutions.

Découvrez nos solutions CBM



Surveillance de la pression

Les appareils de mesure de pression SMC assurent une surveillance précise grâce à leurs temps de réponse extrêmement rapides, car ils envoient des mesures précises au contrôleur en temps réel, via la technologie normalisée ouverte IO-Link.



Surveillance du débit

Si les instruments de débit intelligents et à autodiagnostic sont essentiels pour obtenir des résultats reproductibles et précis, les informations fournies peuvent aussi être utilisées pour améliorer le contrôle des processus.



Systèmes de communication

Les protocoles de communication des produits SMC peuvent vous aider à améliorer votre productivité et à réduire vos coûts, garantissant des processus de production dynamiques et la flexibilité intelligente recherchée par l'industrie des boissons et brasseries.



Détection et surveillance de la position

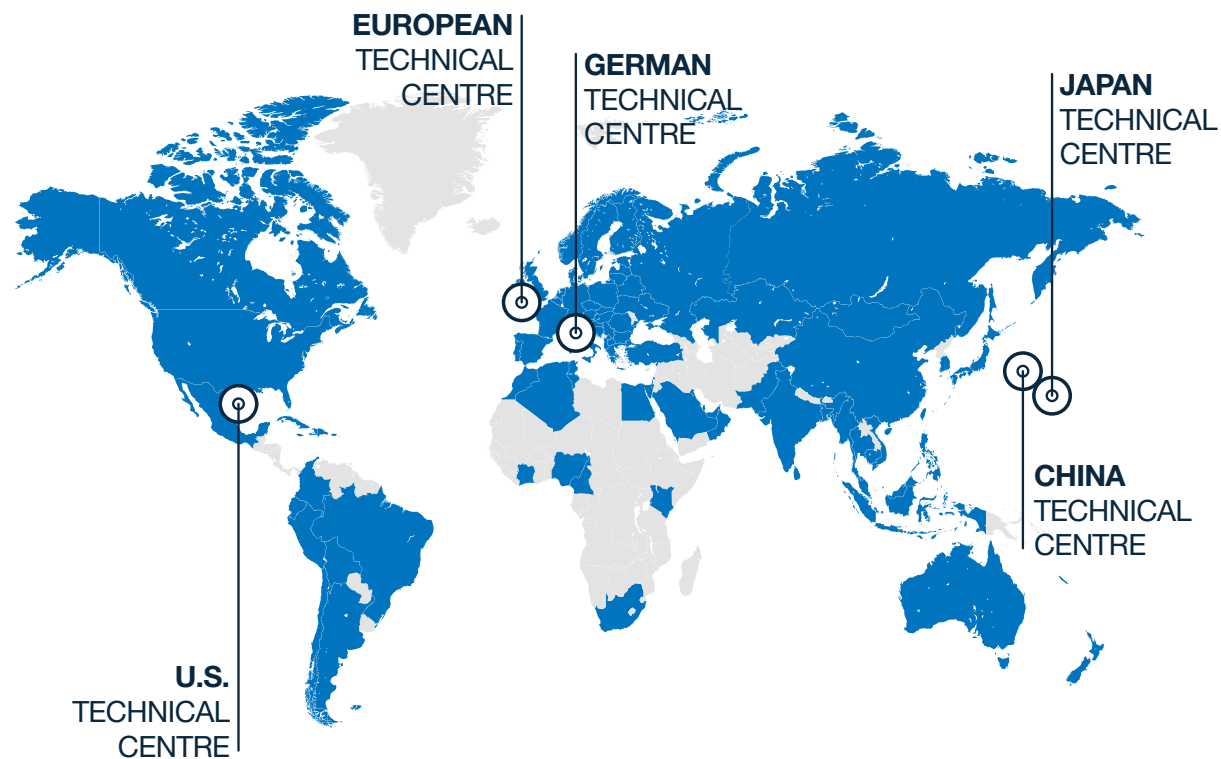
Les capteurs et positionneurs SMC garantissent une précision de positionnement élevée sur la machine, et satisfont aux exigences clés en matière de capteurs et de positionneurs : précision, disponibilité maximale du processus et longue durée de service.

Notre réseau d'assistance

L'engagement mondial de SMC

Chez SMC, **être proche de nos clients** est l'une des choses que nous faisons le mieux. Une assistance locale, à l'échelle mondiale.

Avec une **assistance** dans plus de **500 sites** répartis dans **80 pays** et régions du **monde**, notre force de vente de **7000 experts** maintient **une communication étroite avec les clients**.



SMC Business Continuity Plan

Une croissance durable signifie également assurer des opérations ininterrompues

Nous nous engageons à veiller à ce que nous, SMC, soyons préparés à toute urgence et à ce que nos activités commerciales ne s'arrêtent pas dans l'éventualité de telles circonstances. Nous visons à remplir nos responsabilités en matière de fourniture de composants d'automatisation et à maintenir la confiance de nos clients en contribuant à la fois à une croissance durable et à l'expansion des innovations technologiques.

SMC, en tant que fabricant de solutions d'automatisation industrielle, est en mesure de fournir rapidement des produits qui répondent aux besoins de nos clients, et ce partout dans le monde.

PCA du département Production Assurer l'exécution des commandes clients

Une livraison fiable pour vous grâce à nos 9 centres logistiques mondiaux et à nos 38 sites de production, dont 10 situés en Europe. En outre, la flexibilité nécessaire pour réagir rapidement à tout changement soudain de l'environnement de fabrication.

PCA du département Finances Base financière sûre et solide

En cas d'urgence, SMC peut fournir une base financière sûre et solide (avec des liquidités, des dépôts et des capitaux propres) qui couvrira suffisamment le fonds de roulement et les fonds nécessaires pour reconstruire les bâtiments et les équipements nécessaires à la continuité des activités. Ceci permet d'offrir la tranquillité d'esprit à nos clients et à nos employés.

PCA du département Sécurité de l'information

Données vitales conservées en toute sécurité

Renforcer la sécurité de l'information pour la protection contre les virus informatiques et les cyberattaques et installer des centres de données pour établir un système de reprise après sinistre. Votre information est en sécurité avec nous.

PCA du département Ingénierie Assistance technique cohérente

2 100 ingénieurs dans nos 5 centres techniques à travers le monde (dont 2 en Europe : en Allemagne et au Royaume-Uni).

PCA du département Ventes Assistance commerciale cohérente

7 000 ingénieurs commerciaux partout dans le monde, prêts à vous recommander la meilleure solution. 80 sites aux 4 coins du globe, pour vous assurer que, où que vous soyez, nous y sommes aussi.

[+](#) En savoir plus



SMC Corporation

1-5-5, Kyobashi,
Chuo-ku, Tokyo
104-0031, Japan
Telephone: 03-6628-3000
<https://www.smcworld.com>

Austria	+43 (0)2262622800	www.smc.at	office.at@smc.com
Belgium	+32 (0)33551464	www.smc.be	info@smc.be
Bulgaria	+359 (0)2807670	www.smc.bg	sales.bg@smc.com
Croatia	+385 (0)13707288	www.smc.hr	sales.hr@smc.com
Czech Republic	+420 541424611	www.smc.cz	office.at@smc.com
Denmark	+45 70252900	www.smc.dk.com	smc.dk@smc.com
Estonia	+372 651 0370	www.smcee.ee	info.ee@smc.com
Finland	+358 207513513	www.smc.fi	smc.fi@smc.com
France	+33 (0)164761000	www.smc-france.fr	supportclient.fr@smc.com
Germany	+49 (0)61034020	www.smc.de	info.de@smc.com

Greece	+30 210 2717265	www.smchellas.gr	sales@smchellas.gr
Hungary	+36 23513000	www.smc.hu	office.hu@smc.com
Ireland	+353 (0)14039000	www.smcautomation.ie	technical.ie@smc.com
Italy	+39 03990691	www.smcitalia.it	mailbox.it@smc.com
Latvia	+371 67817700	www.smc.lv	info.lv@smc.com
Lithuania	+370 5 2308118	www.smclt.lt	info.lt@smc.com
Netherlands	+31 (0)205318888	www.smc.nl	info@smc.nl
Norway	+47 67129020	www.smc-norge.no	post.no@smc.com
Poland	+48 22 344 40 00	www.smc.pl	office.pl@smc.com
Portugal	+351 214724500	www.smc.eu	apoiocliente.pt@smc.com

Romania	+40 213205111	www.smcromania.ro	office.ro@smc.com
Russia	+7 (812)3036600	www.smc.eu	sales@smcru.com
Slovakia	+421 (0)413213212	www.smc.sk	sales.sk@smc.com
Slovenia	+386 (0)73885412	www.smc.si	office.si@smc.com
Spain	+34 945184100	www.smc.eu	post.es@smc.com
Sweden	+46 (0)86031240	www.smc.nu	order.se@smc.com
Switzerland	+41 (0)523963131	www.smc.ch	helpcenter.ch@smc.com
Turkey	+90 212 489 0 440	www.smcturkey.com.tr	satis.tr@smc.com
UK	+44 (0)845 121 5122	www.smc.uk	sales.gb@smc.com
South Africa	+27 10 900 1233	www.smcza.co.za	Sales.za@smc.com

www.smc.eu

Release EP
BEVE-C-FR

LES CARACTÉRISTIQUES PEUVENT ÊTRE MODIFIÉES SANS AVIS PRÉALABLE ET SANS OBLIGATION DU FABRICANT.